

학습 안내
ຄຳແນະນຳ ໃນການຮຽນ

- **ຈຸດປະສົງໃນການຮຽນ** ການຫ້າມ, ການອະທິບາຍເຫດຜົນ
- **ໄວຍາກອນ** -(으)면 안 되다, -(으)니까
- **ຄຳສັບ ແລະ ສຳນວນຄຳເວົ້າ** ຫ້າມ, ການທີ່ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ເຮັດຜິດຕິກຳໃດໜຶ່ງ
- **ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບວັດທະນາທຳ** ປ້າຍສັນຍາລັກ ໃນສະຖານທີ່ສາທາລະນະ



대화 1 ບົດສົນທະນາ 1



ຕວນ ແລະ ໂມນິກາ ກຳລັງຈະຂ້າມທາງ. ກ່ອນທີ່ຜວກເຂົາທັງສອງ ຈະຂ້າມທາງ ຜວກເຂົາລົມກັນກ່ຽວກັບຫຍັງບໍ່?. ກ່ອນອື່ນ ຈົ່ງຟັງບົດສົນທະນາກ່ອນ 2 ຄັ້ງແລ້ວເວົ້າຕາມ.

투 안 차가 안 와요. 빨리 건너가요.
ບໍ່ມີລົດມາ. ຂ້າມທາງໄປໄວໆ.

모니카 여기에서 길을 건너면 안 돼요.
ຂ້າມທາງບ່ອນນີ້ ບໍ່ຖືກຕ້ອງ.

투 안 차도 없는데 뭐 어때요?
ລົດກໍບໍ່ມີ ຂ້າມໄດ້ບໍ່?

모니카 얼마 전에 제 친구도 무단 횡단을 **하다** 다쳤어요.
ໃນບໍດົນຜ່ານມາ ໝູ່ເພື່ອນຂອງຂ້ອຍ ໄດ້ຮັບບາດເຈັບຈາກການຂ້າມທາງບໍ່ຖືກກົດຈໍລະຈອນ.

투 안 정말요? 저는 무단 횡단 금지 표지판이 **있어도** 그냥 길을 건넜는데…….
ແມ່ນແທ້ບໍ່? ເຖິງແມ່ນວ່າ ມີປ້າຍຫ້າມຂ້າມທາງ ຂ້ອຍກໍຍ່າງຂ້າມ ເລີຍ.

모니카 투안 씨도 앞으로 조심하세요.
저기 횡단보도가 있어요. 빨리 가요.
ຕວນກໍຄືກັນ ຕໍ່ໜ້າ ກໍລະວັງຕື່ມເດີ.
ບ່ອນນີ້ ມີທາງມ້າລາຍຂ້າມທາງ. ໄປໄວໆ.

-다가
ໃຊ້ຕໍ່ກັບຜິດຕິກຳ ຫຼື ເຫດການທີ່ເກີດຂຶ້ນກ່ອນແລ້ວນັ້ນ ແລະ ເຫດການ ຫຼື ຜິດຕິກຳດັ່ງກ່າວ ໄດ້ສົ່ງຜົນກະທົບທາງລົບໃຫ້ເຫດການ ຫຼື ຜິດຕິກຳຕໍ່ມາ.

- 늦잠을 자다가 회사에 늦었어요.
ຍ່ອນໄປນອນເລີກ, ຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ໄປເຮັດວຽກຊ້າ.
- 과속을 하다가 사고가 났어요.
ຍ່ອນຂີ່ໄວເກີນກຳນົດ, ຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ເກີດອຸປະຕິເຫດ.

-아도/어도 -ເຖິງແມ່ນວ່າ
ໃຊ້ສະແດງເຖິງເຫດການ ຫຼື ຜິດຕິກຳທີ່ເກີດຂຶ້ນກ່ອນນັ້ນ ແມ່ນຈະບໍ່ມີຜົນຫຍັງຕໍ່ກັບເຫດການ ຫຼື ສະຖານະການຕໍ່ມາ.

- 열심히 공부해도 성적이 안 올라요.
ເຖິງແມ່ນວ່າ ຮຽນໜັກ ຄະແນນກໍບໍ່ເພີ່ມຂຶ້ນດອກ.
- 밥을 먹어도 배가 고프네요.
ເຖິງແມ່ນວ່າ ກິນເຂົ້າແລ້ວ ທ້ອງກໍຍັງຫ້ວຍ.



ໄດ້ຕັ້ງໃຈຟັງ ແລະ ເວົ້າຕາມແລ້ວບໍ່? ສະນັ້ນ ຈົ່ງຕອບຄຳຖາມຕໍ່ໄປນີ້.

1. 모니카 씨의 친구는 왜 다쳤어요? ຍ້ອນຫຍັງໝູ່ເພື່ອນຂອງໂມນິກາ ຈຶ່ງໄດ້ຮັບບາດເຈັບບໍ່?
2. 두 사람은 어디에서 길을 건널 거예요? ທັງສອງຄົນນີ້ ຈະຂ້າມທາງຢູ່ໃສ?

정답 1. 무단횡단을 하다가 다쳤어요. 2. 횡단보도에서 길을 건널 거예요.



‘-(으)면 안 되다’ ມັນຖືກໃຊ້ຕື່ມທ້າຍຄຳກຳມະ ເພື່ອຫ້າມ ຫຼື ກຳນົດຂໍ້ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ກະທຳສິ່ງໃດໜຶ່ງ.

자음(ພະຍັນຊະນະ) → -으면 안 되다	모음(ສະຫຼະ), 자음(ພະຍັນຊະນະ) ‘ㄹ’ → 면 안 되다
찍다 → 찍으면 안 되다	하다 → 하면 안 되다 열다 → 열면 안 되다




- 가: 이곳은 주차 금지예요. 여기에 **주차하면 안 돼요.** ຢູ່ນີ້ຫ້າມຈອດລົດ. ຈອດລົດຢູ່ນີ້ບໍ່ໄດ້ເດີ.
- 나: 몰랐어요. 죄송합니다. (ຂ້ອຍ) ບໍ່ຮູ້. ຂໍໂທດເດີ.
- 가: 여기에서 사진을 찍어도 돼요? ຖ້າຍຮູບຢູ່ນີ້ໄດ້ບໍ່?
- 나: 아니요, 박물관 안에서는 사진을 **찍으면 안 돼요.** ບໍ່ໄດ້, ຫ້າມຖ້າຍຮູບຢູ່ພາຍໃນຫໍພິພິດຕະພັນ.



ເຂົ້າໃຈການໃຊ້ ‘-(으)면 안 되다’ ແລ້ວບໍ່? ສະນັ້ນ ຈົ່ງຕື່ມປະໂຫຍກຕໍ່ໄປນີ້ໃຫ້ຄົບຖ້ວນ ດ້ວຍສຳນວນທີ່ເໝາະສົມຈາກຕົວຢ່າງ.

2. 빈칸에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 ‘-(으)면 안 되다’를 사용해서 문장을 완성하세요.

ຈົ່ງຕື່ມໃສ່ຫວ່າງປະໂຫຍກຕໍ່ໄປນີ້ ດ້ວຍ ‘-(으)면 안 되다’ ຄືດັ່ງຕົວຢ່າງ.

-  안에(안으로) _____.
-  공연장 안에서 _____.
-  극장 안에서 _____.



보기

들어가다 사진을 찍다 통화를 하다

정답 1) 들어가면 안 돼요 2) 사진을 찍으면 안 돼요 3) 통화를 하면 안 돼요



ລອງມາຮຽນເພີ່ມເຕີມນຳກັນຕື່ມບໍ່? ຈົ່ງເບິ່ງຮູບ ແລ້ວຕື່ມໃສ່ຫວ່າງປະໂຫຍກ ດ້ວຍການໃຊ້ ‘-(으)면 안 되다’ ຄືດັ່ງຕົວຢ່າງ.

-  여기에서 _____.
-  이곳에 _____.

정답 1. 담배를 피우면 안 돼요 2. 주차하면 안 돼요



대화 2 비드신ທະນາ 2

Track 71



ຕໍ່ໄປເປັນການສົນທະນາລະຫວ່າງ ຈິຮຸນ ແລະ ຣິຮັນ ຢູ່ທີ່ສະຖານນິລົດເມ. ຈິຮຸນເວົ້າ ແນວໃດໃຫ້ກັບ ຣິຮັນ ທີ່ກໍາລັງຈະສຸບຢາ? ກ່ອນອື່ນຈົ່ງຝັງກ່ອນ 2 ຄັ້ງ. ຫຼັງຈາກນັ້ນ ຈົ່ງ ສະແດງບົດບາດເປັນ ຈິຮຸນ ແລະ ຣິຮັນ ແລ້ວເວົ້າຕາມ.

-아야/어야 되다
ຕ້ອງ, ຈໍາເປັນຕ້ອງ

ມີພັນທະຕ້ອງໄດ້ກະທໍາ ຫຼື ປະຕິບັດ.

· 내일은 일찍 회사에 가야
돼요.
ມື້ອື່ນ ຕ້ອງໄປບໍລິສັດແຕ່ເຊົ້າ.

· 극장 안에서는 휴대전화를
꺼야 돼요.
ຢູ່ໃນໂຮງໝັງ ໂທລະສັບຕ້ອງປິດ.

지훈 리한 씨, 버스 정류장에서 담배를
피우면 안 돼요.

ຣິຮັນ ສຸບຢາ ຢູ່ສະຖານນິຈອດລົດເມ ແມ່ນບໍ່ໄດ້.

리한 밖에서도 담배를 피울 수 없어요?
ຢູ່ເບື້ອງນອກກໍ ບໍ່ສາມາດສຸບຢາໄດ້ບໍ່?

지훈 네, 버스 정류장은 금연 구역이니까
담배를 피우면 벌금을 내야 돼요.

ແມ່ນແລ້ວ, ຍ້ອນສະຖານນິຈອດລົດເມແມ່ນເຂດ
ປອດຢາສຸບ ຖ້າສຸບຢາຈະຕ້ອງຖືກປັບໃໝ.

리한 아, 그래요? 몰랐어요.

ອາ, ແມ່ນແທ້ບໍ່? ຂ້ອຍບໍ່ຮູ້ໃດນັ້ນ.

지훈 리한 씨, 저 때문에 5만원을 벌었으니까
밥 사세요.

ຣິຮັນ ເປັນຍ້ອນຂ້ອຍ ເຮັດໃຫ້ເຈົ້າບໍ່ໄດ້ເສຍເງິນ 50,000 ວອນ,
ເຈົ້າຕ້ອງລ້ຽງເຂົ້າຂ້ອຍ.

리한 에이, 왜 그래요? 하하하.

ໄອ, ແມ່ນບໍ່? ຮາຮາຮາ.

때문에 **ຍ້ອນ**

ແມ່ນໃຊ້ຊື່ບອກ ສາເຫດຂອງເຫດການ ຫຼື
ການກະທໍາ ທາງໜ້ານັ້ນ ຈຶ່ງເປັນສາເຫດສິ່ງຜິ
ນກໍໃຫ້ເກີດເຫດການ ຫຼື ຜິດຕິກໍາຕາມມາ.

· 눈 때문에 길이 너무 미끄러
워요.

ຍ້ອນຫນົມະ ຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ເສັ້ນທາງມື່ນຫຼາຍ.

· 감기 때문에 회사에 결근
했어요.

ຍ້ອນເປັນຫວັດ ຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ຂາດວຽກ.



ໄດ້ຕັ້ງໃຈຝັງ ແລະ ເວົ້າຕາມແລ້ວບໍ່? ສະນັ້ນ ຈົ່ງຕອບຄໍາຖາມຕໍ່ໄປນີ້.

1. 버스 정류장에서 담배를 피워도 돼요?

ຢູ່ສະຖານນິຈອດລົດເມ ສຸບຢາໄດ້ບໍ່?

2. 금연 구역에서 담배를 피우면 어떻게 해야 할까요?

ຢູ່ໃນເຂດຫ້າມສຸບຢາ ຖ້າສຸບຢາ ຕ້ອງເຮັດແນວໃດບໍ່?

정답 1. 아니요, 담배를 피우면 안 돼요. 2. 벌금을 내야 돼요.



활동 ภารกิจ

1. <보기>처럼 이야기해 보세요. ຈົ່ງລອງລົມກັນຄືດັ່ງຕົວຢ່າງ.

보기 ຕົວຢ່າງ



도서관 ທໍສະໜຸດ

떠들다
ເຮັດສຽງດັງ

가: 도서관에서 떠들면 안 돼요.
ຢູ່ທໍສະໜຸດ ຫ້າມເຮັດສຽງດັງ.
나: 죄송합니다.
ຂໍໂທດ.

1)



병원 ໂຮງໝໍ

큰 소리로 전화하다
ລົມໂທລະສັບ ທີ່ໃຊ້ສຽງດັງ



2)



미술관 ຫໍພິພິດຕະພັນ

그림에 손대다
ເອົາມືຈັບຮູບ



3)



공연장 ໂຮງສະແດງ

사진을 찍다
ຖ່າຍຮູບ



4)



식당 ຮ້ານອາຫານ

담배를 피우다
ສູບຢາ



정답 1) 가: 병원에서 큰 소리로 전화하면 안 돼요.
나: 죄송합니다.
3) 가: 공연장에서 사진을 찍으면 안 돼요.
나: 죄송합니다.

2) 가: 미술관에서 그림에 손대면 안 돼요.
나: 죄송합니다.
4) 가: 식당에서 담배를 피우면 안 돼요.
나: 죄송합니다.

+ 빈칸에 알맞은 말을 쓰세요. ຈົ່ງຂຽນຄຳເວົ້າທີ່ເໝາະສົມໃສ່ບ່ອນຫວ່າງ.

1. 도서관에서 안 돼요. ຢູ່ທໍສະໜຸດ ຫ້າມໃຊ້ສຽງດັງ.

2. 에서 그림에 손대면 안 돼요. ຢູ່ຫໍພິພິດຕະພັນ ຫ້າມເອົາມືຈັບຮູບ.

3. 식당에서 를 피우면 안 돼요. ຢູ່ຮ້ານອາຫານ ຫ້າມສູບຢາ.

정답 1. 떠들면 2. 미술관 3. 담배



공공장소 표지판

ປ້າຍສັນຍາລັກໃນສະຖານທີ່ສາທາລະນະ



화장실
ຫ້ອງນໍ້າ



공중전화
ໂທລະສັບສາທາລະນະ



주차장
ສະຖານທີ່ຈອດລົດ



비상구
ທາງອອກສຸກເສີນ



지하철역
ສະຖານນິລົດໄຟໃຕ້ດິນ



기차역
ສະຖານນິລົດໄຟ (ຄວາມໄວສູງ)



택시 정류장
ສະຖານນິລົດແທ່ກຊີ



버스 정류장
ສະຖານນິລົດເມ



엘리베이터
ລິບ



에스컬레이터
ຂັ້ນໄດ່ເລືອນ



자동차 전용
ທາງລົດ



자전거 전용
ທາງລົດຖີບ

노약자석

ບ່ອນນັ່ງຄົນຝິການ, ຜູ້ສູງອາຍຸ ຫຼື ຖືພາ



한국의 지하철과 버스에서는 위와 같은 표지판을 볼 수 있습니다. 이런 표지판이 있는 좌석은 노약자, 장애인, 임산부, 어린 아이를 데리고 있는 사람들을 위한 자리이기 때문에 비워두는 것이 좋습니다. 만약 사람이 없어서 잠깐 앉더라도 이런 사람들을 보면 자리를 양보해야 됩니다.

ຢູ່ເກົາຫຼີ ສໍາລັບລົດໄຟໃຕ້ດິນ ຫຼື ລົດເມ ຈະສາມາດເຫັນປ້າຍເຄື່ອງໝາຍດັ່ງກ່າວນີ້. ປ້າຍສັນຍາລັກດັ່ງກ່າວນີ້ ແມ່ນ ບ່ອນນັ່ງ ທີ່ໃຫ້ບຸລິມະສິດແກ່ຜູ້ສູງອາຍຸ, ຄົນຝິການ, ຄົນຖືພາ, ເດັກນ້ອຍ ຖ້າສາມາດປະຫວ່າງໄວ້ແມ່ນດີ. ໃນກໍລະນີທີ່ບໍ່ມີກຸ່ມຄົນດັ່ງກ່າວ ກໍສາມາດນັ່ງຊົ່ວຄາວໄດ້ ແຕ່ຖ້າເຫັນກຸ່ມຄົນດັ່ງກ່າວນັ້ນຂຶ້ນມາ ຕ້ອງຫຼີກອອກຈາກບ່ອນນັ່ງນັ້ນ.



내용 확인

ກວດຄົ້ນເນື້ອໃນ

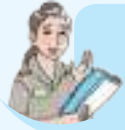
+ 빈칸에 알맞은 말을 쓰세요. *ຈົ່ງຂຽນຄໍາເວົ້າທີ່ເໝາະສົມໃສ່ບ່ອນຫວ່າງ.*

1. '자전거 는 긴급한 일이 있을 때 사용하는 출입구입니다.
ສໍາລັບເຄື່ອງໝາຍທາງອອກນັ້ນ ແມ່ນນໍາໃຊ້ໃນກໍລະນີສຸກເສີນ.
3. 은 지하철과 버스 안에서 노약자나 장애인 등을 위한 자리입니다.
ບ່ອນນັ່ງຝິເສດ ແມ່ນຈະເຫັນໄດ້ຢູ່ໃນລົດໄຟໃຕ້ດິນ ຫຼື ລົດເມ ເຊິ່ງເປັນບ່ອນນັ່ງບຸລິມະສິດແກ່ຜູ້ສູງອາຍຸ ຫຼື ຄົນຝິການ.

정답 1. 전용 2. 비상구 3. 노약자석



EPS-TOPIK 듣기 ພາກຝັງ EPS-TOPIK



ຂໍ້ 1 ຫາ 3 ແມ່ນເບິ່ງຮູບພາບ ແລ້ວເລືອກເອົາສໍານວນທີ່ຖືກຕ້ອງກັບຮູບພາບ ເຊິ່ງຄົນຢູ່ໃນຮູບພາບກໍາລັງເຮັດຫຍັງ. ກ່ອນການຝັງ ຈົ່ງທໍາຄວາມເຂົ້າໃຈກັບຮູບໃຫ້ດີເສຍກ່ອນ.

[1~3] 다음 그림을 보고 알맞은 대답을 고르십시오.

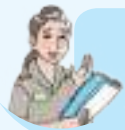
ຈົ່ງເບິ່ງຮູບພາບຕໍ່ໄປນີ້ ແລ້ວເລືອກເອົາຄໍາຕອບທີ່ເໝາະສົມ.



1.  이 사람은 무엇을 하고 있습니까? ຄົນໃນຮູບນີ້ ລາວກໍາລັງເຮັດຫຍັງບໍ?
 ① ② ③ ④

2.  이 사람은 무엇을 하고 있습니까? ຄົນໃນຮູບນີ້ ລາວກໍາລັງເຮັດຫຍັງບໍ?
 ① ② ③ ④

3.  이 사람은 무엇을 하고 있습니까? ຄົນໃນຮູບນີ້ ລາວກໍາລັງເຮັດຫຍັງບໍ?
 ① ② ③ ④



ຕໍ່ໄປ ເປັນການຝັງບົດສົນທະນາ ແລ້ວເລືອກເອົາຄໍາຕອບທີ່ຖືກຕ້ອງ. ສະຖານທີ່ດັ່ງກ່າວນີ້ ແມ່ນຢູ່ໃສ?, ແມ່ນຫ້າມບໍ່ໃຫ້ເຮັດຫຍັງ? ຈົ່ງຕັ້ງໃຈຝັງໃຫ້ດີ.

[4~5] 하나의 이야기를 듣고 두 개의 질문에 대답하십시오.

ຈົ່ງຝັງບົດສົນທະນາໜຶ່ງບົດ ແລ້ວຕອບຄໍາຖາມ 2 ຂໍ້.

4. 여기는 어디입니까? ບ່ອນນີ້ ແມ່ນຢູ່ໃສບໍ?

① 공연장	② 도서관
③ 미술관	④ 지하철

5. 들은 내용과 다른 것을 고르십시오. ຈົ່ງເລືອກເອົາສິ່ງທີ່ແຕກຕ່າງຈາກ ເນື້ອໃນທີ່ໄດ້ຍິນ.

① 물을 마시면 안 됩니다.	② 사진을 찍을 수 없습니다.
③ 전화를 하면 안 됩니다.	④ 음식을 먹을 수 없습니다.



🎧 듣기 대본 ເນື້ອໃນບົດຝັງ

1. ① 남: 술을 마시고 있습니다. ② 남: 담배를 피우고 있습니다. ③ 남: 주차를 하고 있습니다. ④ 남: 횡단보도를 건너고 있습니다.
2. ① 여: 전화를 하고 있습니다. ② 여: 사진을 찍고 있습니다. ③ 여: 큰 소리로 떠들고 있습니다. ④ 여: 쓰레기를 버리고 있습니다.
3. ① 남: 침을 뱉고 있습니다. ② 남: 지하철을 타고 있습니다. ③ 남: 새치기를 하고 있습니다. ④ 남: 큰 소리로 떠들고 있습니다.
- 4-5. 여: 저희 고려극장을 찾아 주신 여러분께 감사드립니다. 편안한 관람을 위해 몇 가지 안내 말씀을 드리겠습니다. 먼저, 극장 안에서는 물은 마실 수 있지만 음식물은 가지고 들어오면 안 됩니다. 그리고 공연 중에는 사진 촬영 금지니까 사진을 찍으면 안 됩니다. 마지막으로 휴대전화는 다른 사람들에게 방해가 될 수 있으니까 전화를 하지 마십시오. 그럼 즐거운 관람 되시길 바랍니다. 감사합니다.
ຂໍຂອບໃຈທຸກທ່ານທີ່ໃຫ້ກຽດມາຍຽມຍາມໂຮງໝັງຂອງພວກເຮົາ. ເພື່ອອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ການຮັບ ຊົມຂອງທ່ານ ພວກເຮົາຢາກຂໍໃຫ້ຂໍ້ມູນຈໍານວນໜຶ່ງ. ກ່ອນອື່ນ ຢູ່ພາຍໃນໂຮງໝັງ ສາມາດດື່ມນໍ້າໄດ້ ແຕ່ຫ້າມ ບໍ່ໃຫ້ນໍາອາຫານ ທີ່ເປັນນໍ້າເຂົ້າໄປພາຍໃນ. ພ້ອມນັ້ນ ເນື່ອງຈາກບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ຖ່າຍຮູບໃນເວລາມີການສະແດງ ສະນັ້ນ ຖ່າຍຮູບແມ່ນບໍ່ໄດ້. ອັນສຸດທ້າຍ ເນື່ອງຈາກສຽງໂທລະສັບອາດຈະລົບກວນຄົນອື່ນ ສະນັ້ນ ກະລຸນາຢ່ານໍາ ໃຊ້ໂທລະສັບ. ຕໍ່ໄປ ຂໍໃຫ້ທ່ານຈົ່ງຮັບຊົມການສະແດງຢ່າງມີຄວາມສຸກ. ຂໍຂອບໃຈ.

정답 1. ② 2. ④ 3. ③ 4. ① 5. ①

확장 연습 ບົດເຝິກຫັດເຜີ້ມເຕີມ **L-22**

1. 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오. ① 네, 주차할 줄 알아요. ② 아니요, 주차해도 돼요. ③ 네, 주차할 수 없어요. ④ 아니요, 주차하면 안 돼요.
2. 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오. ① 네, 지금 출입이 안 돼요. ② 아니요, 출입 금지예요. ③ 네, 공장이 문을 닫았어요. ④ 아니요, 지금 들어가면 돼요.

🎧 확장 연습 듣기 대본 ເນື້ອໃນບົດຝັງ ບົດເຝິກຫັດເຜີ້ມເຕີມ

1. 남: 여기에 주차해도 돼요? ① 네, 주차해도 돼요. ② 아니요, 주차해도 안 돼요.
2. 남: 지금 공장 안에 들어갈 수 있어요? ① 네, 지금 들어가면 돼요. ② 아니요, 출입 금지예요.

정답 1. ④ 2. ②



EPS-TOPIK 읽기 ພາກອ່ານ EPS-TOPIK



ສໍາລັບຂໍ້ 1 ຫາ 3 ເປັນການເບິ່ງບັນດາບ້າຍສັນຍາລັກຫ້າມ ແລະ ອະທິບາຍ ແຕ່ລະບ້າຍມີ ເນື້ອໃນຄວາມໝາຍແນວໃດ. ຈົ່ງຄິດທົບທວນກ່ຽວກັບຄໍາສັບທີ່ຮຽນມາກ່ອນໜ້ານັ້ນ ເພື່ອຕອບ ບັນຫາເຫຼົ່ານີ້.

[1~3] 다음 그림을 보고 알맞은 문장을 고르십시오.

ຈົ່ງເບິ່ງຮູບພາບຕໍ່ໄປນີ້ ແລ້ວເລືອກເອົາປະໂຫຍກທີ່ເໝາະສົມ.

1.



- ① 담배를 팔면 안 됩니다.
- ② 담배를 사면 안 됩니다.
- ③ 담배를 피우면 안 됩니다.
- ④ 담배를 버리면 안 됩니다.

2.



- ① 만지면 안 됩니다.
- ② 떠들면 안 됩니다.
- ③ 주차하면 안 됩니다.
- ④ 뛰어다니면 안 됩니다.

3.



- ① 휴대전화를 빌릴 수 있습니다.
- ② 휴대전화를 고칠 수 있습니다.
- ③ 휴대전화를 사용할 수 없습니다.
- ④ 휴대전화를 충전할 수 없습니다.



ຕໍ່ໄປ ເປັນການເລືອກເອົາຄໍາສັບທີ່ເໝາະສົມຕື່ມໃສ່ຫວ່າງ. ຈົ່ງຄິດທົບທວນບັນກາຄໍາສັບທີ່ຮຽນ ມາ ເພື່ອແກ້ບັນຫາຕໍ່ໄປນີ້.

[4~5] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

ຈົ່ງເລືອກເອົາຄໍາຕອບ ທີ່ເໝາະສົມທີ່ສຸດ ຕື່ມໃສ່ບ່ອນຫວ່າງ.

4.

도로나 공원에 _____을/를 버리면 안 됩니다. 공공장소를 깨끗이 사용해야 합니다.
ຢູ່ຕາມຖະໜົນ ຫຼື ສວນສາທາລະນະ ຫ້າມຖິ້ມຂີ້ເຫຍື້ອ. ສະຖານທີ່ສາທາລະນະ ຕ້ອງນໍາໃຊ້ຢ່າງສະອາດ.

- ① 지갑 ② 사진 ③ 자동차 ④ 쓰레기

5.

길에서는 위험하니까 _____을/를 하면 안 됩니다. 길을 건널 때 갑자기 차가 와서 사고가
날 수 있습니다.

ຍ້ອນຢູ່ຕາມຖະໜົນມັນອັນຕະລາຍ ຂ້າມທາງບໍ່ຖືກບ່ອນແມ່ນບໍ່ໄດ້. ເນື່ອງຈາກໃນຂະນະທີ່ຂ້າມທາງນັ້ນ ອາດມີລົດມາຢ່າງ ກະທັນຫັນ ແລ້ວ ສາມາດກໍ່ໃຫ້ເກີດອຸປະຕິເຫດໄດ້.


- ① 주차 ② 과속 ③ 새치기 ④ 무단 횡단

정답 1. ③ 2. ③ 3. ③ 4. ④ 5. ④




확장 연습 ບົດເລິກຫັດເພີ່ມເຕີມ

[1~2] 다음 그림을 보고 알맞은 문장을 고르십시오. *ຕໍ່ໄປ ຈົ່ງເບິ່ງຮູບ ແລ້ວເລືອກເອົາປະໂຫຍກທີ່ເໝາະສົມ.*

1. 

① 비상구	② 공중전화
③ 지하철역	④ 엘리베이터

2. 

① 손대면 안 돼요.	② 길을 건너면 안 돼요.
③ 이곳에 들어가면 안 돼요.	④ 음식을 가지고 들어가면 안 돼요.

[3~4] 다음 글을 읽고 무엇에 대한 글인지 고르십시오.

ຈົ່ງອ່ານບົດຄວາມດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ ແລ້ວເລືອກເອົາຄຳຕອບວ່າ ເປັນບົດຄວາມກ່ຽວກັບຫຍັງ.

3.

버스 정류장에서 담배를 피우면 안 됩니다. 그리고 쓰레기를 버리거나 침을 뱉어도 안 됩니다. 많은 사람들이 이용하는 곳이기 때문에 깨끗하게 사용해야 합니다.

ຢ່າສະຖານນິລິດເມ ແມ່ນບໍ່ສາມາດສຸບຢາໄດ້. ພ້ອມນັ້ນ ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ຖິ້ມຂີ້ເຫຍື້ອ ແລະ ຖິ້ມນ້ຳລາຍ. ເນື່ອງຈາກ ເປັນບ່ອນທີ່ມີຜູ້ຄົນຊົມໃຊ້ຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ ຕ້ອງນຳໃຊ້ສະຖານທີ່ດັ່ງກ່າວຢ່າງສະອາດ.

① 금연 장소 안내	② 버스 노선 안내
③ 대중교통 이용 안내	④ 공공장소 이용 안내

4.

길을 건널 때에는 반드시 횡단보도로 건너야 안전합니다. 차가 오지 않을 때에도 무단 횡단을 하면 안 됩니다. 횡단보도로 건널 때에도 차가 오는지 반드시 확인해야 됩니다.

ໃນການຂ້າມຖະໜົນນັ້ນ ແມ່ນຕ້ອງຂ້າມບ່ອນທີ່ມີເສັ້ນທາງມ້າລາຍຈຶ່ງປອດໄພ. ເຖິງແມ່ນວ່າ ບໍ່ມີລົດມາ ການທີ່ຂ້າມທາງທີ່ບໍ່ຖືກກົດຈໍລະຈອນ ແມ່ນບໍ່ໄດ້. ໃນການຂ້າມເສັ້ນທາງມ້າລາຍກໍຕາມ ຕ້ອງກວດໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າບໍ່ມີລົດມາ.

① 교통사고 안내	② 무단 횡단 벌금
③ 횡단보도 이용	④ 도로 상황 안내

정답 1. ② 2. ③ 3. ④ 4. ③

A 발음 *ການອອກສຽງ* P-09

ຈົ່ງຕັ້ງໃຈຟັງໃຫ້ດີ ແລ້ວເວົ້າຕາມ.

ພະຍັນຊະນະສດທ້າຍ ຫຼື ຕົວສະກົດຂອງພາສາເກົາຫຼີ ພະຍັນຊະນະທີ່ອອກສຽງ ແມ່ນມີໜ້ອຍ ມີພຽງແຕ່ກຸ່ມພະຍັນຊະນະ 7 ຕົວເທົ່ານັ້ນທີ່ອອກສຽງ. ໃນກໍລະນີຂອງ ‘ㄱ[k], ㅋ[kʰ], ㆁ[kʰ]’ ທີ່ເປັນສຽງອັດໃນບໍລິເວນເພດານປາກ ຖ້າຫາກຖືກໃຊ້ເປັນຕົວສະກົດແມ່ນຈະສະກົດເປັນ ‘ㄱ’ ແລະ ຈະ ອອກສຽງເປັນສຽງ [ㄱ] ທັງໝົດ.

- | | |
|---------------------|-------------------|
| (1) 책, 국, 막, 가족, 학교 | (2) 밖, 창밖, 낚시, 부엌 |
| (3) 책 주세요. | (4) 국 더 주세요. |